

# ON THE GO

News for  
Southern California  
Commuters

## Ride the Train, Earn Rewards



Now when you ride Metrolink, you can earn points to redeem for free tickets, as well as discounts at area retailers, restaurants and attractions.

**Metrolink's new SoCal Explorer program** is free to join. For a limited time, when you sign up, you'll automatically get 750 points. That's enough for a round-trip ticket.

Each time you ride, log your trip using the app or by scanning and submitting

proof of a paper ticket to earn a point per mile.

### Schedule Changes Coming This Month

Metrolink will introduce modifications to its schedule on Nov. 16. The changes include:

- **Earlier travel times** in the mornings and afternoons.
- **Re-introducing the Express service on the San Bernardino Line** so people can get to and from Los Angeles faster.

- **Shifting schedules on the San Bernardino and Antelope Valley Lines** so they depart at regular times and allow for seamless transfers to other trains or buses.

- **Temporarily suspending trains with low ridership** and adding back those that better serve riders' needs.

For details, visit [metrolinktrains.com/scheduleupdate](http://metrolinktrains.com/scheduleupdate). ■

## Stuff a Bus with Toys

The annual Spark of Love "stuff a bus" toy drive this year is going virtual since COVID safety protocols prevent firefighters from collecting toys. Starting Friday, Nov. 20, ABC7 will host **Stuff a Bus Fridays**, urging viewers to donate toys for underserved children and teens in Southern California.



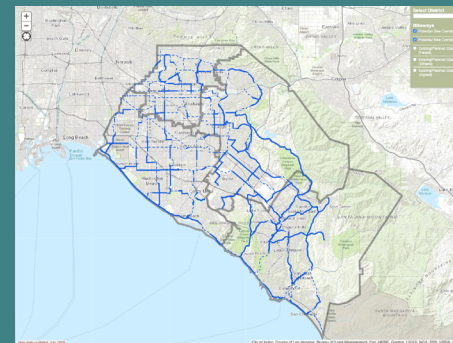
### To participate:

- 1) **Buy a toy at [myregistry.com/giftlist/sparkoflove](http://myregistry.com/giftlist/sparkoflove).**
- 2) **Text to Give:** Text TOY to 310.929.6907.
- 3) **Donate online by going to [supportlafd.kindful.com](http://supportlafd.kindful.com)** to make a donation via credit card.

## In Brief

**The Cesar Chavez Transit Pavilion** across the street from Union Station's East Portal is now open, with improvements including bus shelters and a Metro Bike Station.

**An updated Orange County Bikeways Map**—which rates paths by steepness of grade and other features—is available online at [octa.net](http://octa.net).



Omnitrans recently launched the **San Bernardino Valley's first-ever microtransit service**. OmniRide provides on-demand service within the Chino and Chino Hills region for \$4 per ride. Get details at [omnitrans.org](http://omnitrans.org).



*On the Go* for Commuters is a service of your county transportation agencies.



# ONTHEGO

Noticias para  
Viajeros del sur  
de California

## Viaje en tren, gane recompensas



Ahora, cuando viaja en Metrolink puede ganar puntos para canjear por boletos gratis, así como descuentos en tiendas, restaurantes y atracciones del área.

**El nuevo programa SoCal Explorer de Metrolink** es gratis. Por un tiempo limitado, cuando se registra, automáticamente obtendrá 750 puntos. Eso es suficiente para un boleto de ida y vuelta.

Cada vez que viaje, registre su viaje usando la aplicación o escaneando y enviando un comprobante de un boleto

en papel para ganar un punto por milla.

### Y cambios de horario que se realizarán este mes

Metrolink introducirá modificaciones a su horario el 16 de noviembre. Los cambios incluyen:

- **Tiempos de viaje** más tempranos por las mañanas y las tardes.
- **Reintroducción del servicio Express en la línea San Bernardino** para que la gente

pueda ir y venir de Los Angeles más rápido.

### • Cambio de horarios en las líneas de San Bernardino y Antelope Valley

para que partan en horarios regulares y permitan transbordos continuos a otros trenes o autobuses

- **Suspender temporalmente los trenes con poca cantidad de pasajeros** y volver a agregar aquellos que satisfacen mejor las necesidades de los pasajeros

Para obtener más detalles, visite [metrolinktrains.com/scheduleupdate](http://metrolinktrains.com/scheduleupdate). ■

## Llene un autobús con juguetes

La colecta anual de juguetes *Spark of Love "stuff a bus"* (Llene un autobús) de este año se está volviendo virtual ya que los protocolos de seguridad de COVID evitan que los bomberos recolecten juguetes. A partir del viernes 20 de noviembre, ABC7 organizará **Stuff a Bus Fridays**, (Llene un autobús los viernes),



instando a los espectadores a donar juguetes para niños y adolescentes desatendidos en el sur de California.

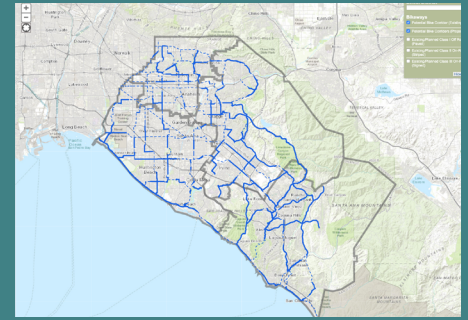
### Para participar:

- 1) **Compre un juguete en [myregistry.com/giftlist/sparkoflove](http://myregistry.com/giftlist/sparkoflove).**
- 2) **Mensaje de texto para regalar:** Envía TOY al 310.929.6907.
- 3) **Done en línea visitando [supportlafd.kindful.com](http://supportlafd.kindful.com)** para hacer una donación con tarjeta de crédito.

## En breve

**El Pabellón de Tránsito Cesar Chavez** al otro lado de la calle de Union Station East Portal ya está abierto, con mejoras que incluyen marquesinas de autobuses y una estación de Metro Bike Share.

**Un mapa actualizado de carriles bici del condado de Orange**, que clasifica los caminos por pendiente y otras características, está disponible en línea en [octa.net](http://octa.net).



**Omnitrans lanzó recientemente el primer servicio de microtransporte del Valle de San Bernardino.** OmniRide ofrece servicio a pedido dentro de la región de Chino y Chino Hills por \$ 4por viaje. Obtenga detalles en [omnitrans.org](http://omnitrans.org).



*OntheGo* para pasajeros es un servicio de las agencias de transporte de su condado.